

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 8 (1918)

**Heft:** 8

**Artikel:** Dr Mohn und s'Stärndl

**Autor:** Reinhart, Josef

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-634722>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Belletristisches, Kunst und Literatur.

### Dr Mohn und s'Stärndl.

Von Josef Reinhart.

Nachdruck verboten.

„Fascht allnacht, wenn der Mohn am heitre Himmel steht,  
So gsehni, as es Stärndl hindern-aninem goht,  
Gäll Müeti, s wird der Mohn em Stärn sy Vatter sy!  
Susch gieng er doch johraus johry nit hindedry!  
Lueg, wiener zieht! Isch's nit, er mög em fasch nit no?“  
„Er mües halt! Chind! Mueß hinecht no us Chienberg cho,  
Im Dokter zündte übre Bärg der Chrachen us,  
Süsich stirbt es Meiteli am Gruup im leste Huus.“  
„Jes lueg, s'isch wie wenn's Stärndl lysli gwunke hätt!  
Jes luegt er zrug, der Mohn, wie wenn erm warte wett.  
O je, was chunnt derhar, dört über d'Sählisflueh?  
Wie tschuderet s Stärndl, d'Wulche deckt der Vatter zue.  
Ja nei, bigopp — lueg, 's Stärndl het's Latärnli uf“ —  
„Ja weisch, der Pfarrer mües no spot der Chrachen uf.  
Und het kei Liecht, der Wind löscht sys Latärnli.“  
Jes git em 's Stärndl Liecht, im Heer, bis hei vors Huus.“ —  
„Gottlob, do chunnt der Mohn und d'Wulchen isch verby!  
He nu, sie hei ne wyte Wág dür Milchstroß y.“  
„Sie zünde wyt; Weisch, s stöh Soldaten us der Wacht,  
's lieft mänge no nes Briefli i der heitre Nacht  
Und luegt a Himmel — dänkt a Chind und Frau  
Und gseht der Mohn und s Stärndl, dänkt, das gseh sie au!  
Ja, Chind — was stosch? so chumm, es isch gar chalt!“ —  
„Lueg Müeti, lueg, es chunnt e Wulche übre Wald!  
Jes, oh! was lauft jes s Stärndl — lueg, s lauft mitts drinn y  
O Müeti, gäll, jes möchti nit das Stärndl sy!  
Was wotts jes mache, wenn's der Mohn verlore het?  
Und wenn er lauft, und wenn's en nümme finde sett!“  
„Briegg nit mys Chind! das Stärndl, weisch, veriret nit!  
Es gspürt sys Liecht dur d'Wulche dur und bhönnt sy Schritt;  
Es dänkt, der Liebgott heig im Mohn 's groß Liecht mit gäh,  
As är s Chind mit em chlyne chönni mitem näh!

### Tobelvolk.

Eine Dorfgeschichte von Paul Illg.

6

„Heinrich!“ entfuhr ihr ein schwankender Laut. Hörte er's nicht. Oder wollte nicht hören? Immer nur seinen Rücken sahen die schmerzenden Augen. Und noch einmal raffte sie sich auf, allen Stolzes bar, nicht rastend, eh sie ihn am Arm zu fassen befam.

„Da bin ich — du gewalttätiger Mensch!“ hauchte sie mit letzter Kraft und sank halb ohnmächtig an ihm zu Boden. Heinrich fasste sie unter die Arme und setzte die Schwere auf den Schlitten. Allein die furchtbare Demütigung hatte in ihrer Brust das Unterste zu oberst gekehrt. Nun hörte er den Schmerzenslaut des geknickten Stolzes, wie vorhin in der Stube den der verschmähten Liebe — Es war sein zweiter großer Sieg in der nämlichen Stunde. „Stark sein ist alles!“ jubelte die verwegene Seele. Doch die Worte, die er Elsbeth gab, waren weich wie Samt.

Er setzte sich ihr auf den Schoß, legte einen Arm auf ihren Rücken und fuhr mit der Hand wärmesuchend unter ihre Achselhöhle.

„Ganz mein mußt du sein und bleiben! Ich mag dich mit keinem teilen. Und morgen — hörst du — zieh ich in die Stadt. Aber nicht für lange. Ein Jahr — vielleicht zweie, wenn's hoch kommt — dann bin ich wieder da. Dann will ich dort unten am See, wo Wettsteins Hüttchen steht, oder hier oben, wenn dir's gefällt, mein eigenes Zelt ausschlagen! Hörst du den Glücksvogel über uns rauschen?“ Und leise sang er ihr ins Ohr:

„In der Heimat ist es schön,  
Wo ich sie zuerst gesehn,  
Wo mein Herz sie hat gefunden,  
Ewig sich mit ihr verbunden —“

Der Rest blieb ihm im Halse stecken. Im Aufspringen hätte er Elsbeth beinah hintenüber geworfen.

Zehn Schritte über ihnen, auf dem Fußweg, der ins Tobel führte, stand — nein, es war keine Täuschung — niemand anders, als sie — Marei — die Wölfin. Aber jetzt verließ sie den Pfad und kam auf die beiden zu. Verflogen war da Liebe, Stärke, Triumph. —

„Ich weiß, was du giftige Kröte im Schilder führst!“ schrie er ihr entgegen, ganz besinnungslos alles selbst verratend, was sie etwa enthüllen könnte. „Es soll dir nicht gelingen, Eher erwürge ich dich!“

Sie entwischte ihm und suchte Schutz bei Elsbeth.

„Ich will dir nur beweisen, wer dich lieber hat von uns zweien — Elsbeth oder ich!“ — sagte das Ding mit unheimlicher Ruhe und Entschlossenheit, und zu ihrer Rivalin gewendet: „Weißt du denn schon, daß ich ein Kind von ihm bekomm?“

Berbarst da die Welt nicht in tausend Fecken?

„Pfui — das ist gelogen, wie gemein!“ rief Elsbeth und schüttelte Mareis Hand voll Ekel von ihrem Ärmel ab.

„Frag ihn doch selbst!“ — Die Anklägerin zeigte mit dem Kopf auf Heinrich, der keine Gegenwehr mehr versuchte, sondern nur noch mit einer fast überirdischen Hoffnung, gleich, an Elsbeths Augen und Lippen hing.

„Hilf ihr hinüber, du da oben! So kann ich glauben, daß du bist!“ bettelte sein erstarrendes Herz. „Nimm sie jetzt in deine allmächtigen Arme und trag sie zu mir herüber. Nur dieses eine Mal! Es ist ja Weihnachtszeit, und morgen brennen die Christbäume in allen Häusern!“ —

Elsbeth preßte den wirren Kopf in ihre Hände, als müßte sie ihn am Zerspringen hindern und floh vor dem flappenden Grauen — wieder in die gleichen Stapsen, die vorhin ihre tiefste Liebe getreten hatte.

Niemand dachte daran, ihr zu folgen.

„Zetzt erwürge ich dich, du Satan!“ fuhr Heinrich auf die elende Verräterin, die eifersüchtige Dirne los, und bekam sie gerade an der Gurgel zu packen. Denn sie wehrte sich mit keinem Glied. Nur bitten tat sie — mit angstgroßen, rotgeänderten Augen.